



D A CH Gebrauchsanleitung

Das brauchen Sie:

Unterlage aus Zeitungspapier, Schere, Küchentücher, Eier.
1. Eier kochen und warm halten, Handschuhe anziehen.
2. Farbe schütteln, mit Schere trennen.

Färben mit Vliestuch

3. Einige Tropfen verschiedener Farben und etwas Öl auf das Vlies geben.
4. Vlies um das warme Ei legen und andrücken.
5. Erst wieder neue Farbe/Öl zugeben, wenn Effekte zu schwach werden.
6. Kunterbunte Effekte entstehen - durch viele kleine oder weniger große Farbtropfen auf dem Vlies.

Viel Spaß beim Färben und ein schönes Osterfest.

OH 60043 6180 Kunterbunt



F CH Mode d'emploi

Voici ce dont vous avez besoin :

Support de travail en papier journal, ciseaux, papier de ménage,
oeufs.

1. Cuire les oeufs et les garder au chaud, enfiler les gants.
2. Secouer la couleur, ouvrir avec les ciseaux.

Colorer avec un chiffon

3. Mettre quelques gouttes de differentes couleurs et un peu d'huile sur le chiffon.
4. Poser le chiffon autour de l'oeuf chaud et presser.
5. N'ajouter de la nouvelle couleur ou de l'huile que lorsque l'effet n'est pas assez intense.
6. Les effets bariolés sont produits - par de nombreuses gouttes de couleur ou des gouttes plus petites sur le chiffon.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir à colorer les oeufs et une bonne fête de Pâques.



GB Instructions for use

You will need the following:

Newspaper for backing, scissors, kitchen paper, eggs.

1. Boil the eggs and keep them warm, put gloves on.
2. Shake the dye and cut open with scissors.

Colouring with the cloth

3. Put a few drops of different dyes and a small amount of oil onto the cloth.
4. Wrap the warm egg in the cloth and press.
5. Add new dye/oil only if the effects are too weak.
6. Multi-coloured effects are created - by lots of small or just a few large drops of dye on the cloth.

We hope you enjoy this easy colouring technique and wish you a Happy Easter!



I CH Istruzioni per l'uso

Che cosa vi serve:

Carta di giornale su cui lavorare, forbici, scottex, uova.

1. Far bollire le uova, tenerle al caldo ed indossare i guanti.
2. Scuotere il sacchettino dei colori ed aprirlo con le forbici.

Colorare con il panno non tessuto

3. Versare qualche goccia di diversi colori e un po' d'olio sul panno.
4. Avvolgere l'uovo caldo con il tessuto e premere leggermente.
5. Aggiungere nuovi colori/olio quando il risultato è troppo debole.
6. L'effetto colorato si ottiene - tramite molte piccole o poche grandi gocce di colore sul panno.

Buon divertimento nel colorare e buona Pasqua.

Gebrauchsanleitung
Mode d'emploi
Instructions for use
Istruzioni per l'uso